



26.4.2017

## **NUOMONĖ**

Kultūros ir švietimo komiteto

pateikta Ekonomikos ir pinigų politikos komitetui

dėl pasiūlymo dėl Tarybos direktyvos, kuria iš dalies keičiamos Direktyvos 2006/112/EB nuostatos dėl knygoms, laikraščiams ir periodiniams leidiniams taikomų pridėtinės vertės mokesčio tarifų  
(COM(2016) 0758 – C8-0529/2016 – 2016/0374(CNS))

Nuomonės referentas: Bogdan Andrzej Zdrojewski

PA\_Legam

## TRUMPAS PAGRINDIMAS

### Tikslas ir taikymo sritis

Komisijos pasiūlymas įtrauktas į platesnį dokumentų dėl pridėtinės vertės mokesčio (PVM) rinkinį, parengtą siekiant suderinti PVM taisykles su ekonomikos, kuri tampa vis labiau skaitmeninė, aktualijomis. Viso rinkinio tikslas – sumažinti reikalavimų laikymosi išlaidas ir apriboti painiavą, su kuria susiduria įmonės, sumažinti valstybių narių patiriamą su reikalavimų laikymusi nesusijusį pajamų nuostolį ir užtikrinti, kad dėl importuojamoms prekėms taikomų PVM taisyklių ES įmonių padėtis nebūtų prastesnė negu ne ES įmonių. Apie rinkinį jau buvo skelbta bendrosios skaitmeninės rinkos strategijoje ir PVM veiksmų plane.

Pasiekus konkretų tikslą iš dalies pakeisti Direktyvą 2006/112/EB (PVM direktyva), valstybės narės galėtų taikyti vienodą PVM tarifą tiek e. leidiniams (pvz., e. knygoms, e. laikraščiams ir e. periodiniams leidiniams), tiek spaudos leidiniams. Remiantis šiuo metu galiojančiomis taisyklėmis, e. leidiniai traktuojami kaip elektroniniu būdu teikiamos paslaugos, taigi jiems taikomas bent 15 proc. mokesčio tarifas. Užtat fizinio pavidalo leidiniams valstybės narės gali taikyti mažesnio tarifo (mažiausiai 5 proc.) mokesťį, o kai kurioms valstybėms narėms buvo suteikta teisė taikyti mažesnę negu 5 proc. (ypač mažą) arba netgi nulinį tarifą tam tikrų leidinių atžvilgiu.

Taigi pasiūlyme pateikti smulkūs techniniai suderinimai su PVM direktyva, kad valstybės narės galėtų taikyti mažesnius, ypač mažus arba nulinius PVM tarifus e. leidiniams.

### Nuomonės referento pozicija

Nuomonės referentas teigiamai vertina pasiūlymą, nes jis atspindi nuomonę, kurios ilgą laiką laikėsi Parlamentas, t. y. jog tai, kad teisės akte dėl PVM skiriami fizinio ir elektroninio pavidalo leidiniai, skaitmeniniame amžiuje nedera. Remiantis naujuoju teisės aktu turėtų būti užtikrintas aiškumas žiniasklaidos ir knygų rinkos požiūriu, įmonės turėtų būti skatinamos domėtis naujais modeliais (pvz., pasiūlymais, apimančiais fizinio ir e. pavidalo knygų derinimą, kuris anksčiau buvo neįmanomas) ir galiausiai mažinamos kainos vartotojams bei, savo ruožtu, skatinama prieiga prie kultūros turinio.

Nuomonės referentas siūlo du konkrečius Komisijos pasiūlymo pakeitimus. Pirmuoju akcentuojama, kad vienodų sąlygų PVM taisyklių požiūriu užtikrinimas fizinio ir elektroninio formato leidiniams turėtų padėti skatinti inovacijas ir investicijas į kūrybinį turinį bei, savo ruožtu, gerinti bendrąją prieigą prie kultūrinių prekių ir švietimui skirtos medžiagos. Atsižvelgdamas į tai, nuomonės referentas pabrėžia, kad didėja skaitmeninio kultūrinio ir kūrybinio turinio platinimo vaidmuo palengvinant prieigą prie kultūrinės medžiagos ir leidžiant autoriams bei turinio teikėjams pasiekti naują publiką ir ją plėsti. Antrasis pakeitimas yra viso labo paaiškinimas. Kadangi garso leidiniai PVM taikymo tikslu šiuo metu traktuojami taip, kaip tradiciniai fizinio pavidalo leidiniai, e. leidinių adaptuotosios ir garso versijos irgi turi būti traktuojamos taip, kaip įprasti e. leidiniai. Tai svarbu norint užtikrinti, kad šiomis pasikeitusiomis PVM taisyklėmis galėtų pasinaudoti aklieji, silpnaregiai arba spausdinto teksto skaityti nepajėgūs asmenys. Komisija yra paaiškinusi, kad, remiantis pasiūlymu, e. leidinių adaptuotosioms ir garso versijoms turėtų būti taikomas mažesnis PVM

tarifas. Todėl, siekiant pabrėžti šią nuostatą ir paaiškinti jos loginį pagrindą, įtrauktas dalinis konstatuojamosios dalies pakeitimas.

## PAKEITIMAI

Kultūros ir švietimo komitetas ragina atsakingą Ekonomikos ir pinigų politikos komitetą atsižvelgti į šiuos pakeitimus:

### Pakeitimas 1

#### Pasiūlymas dėl direktyvos 1 a konstatuojamoji dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**(1a) savo 2011 m. spalio 13 d. rezoliucijoje dėl PVM ateities<sup>1a</sup> Europos Parlamentas priminė, kad viena pagrindinių PVM ypatybių yra neutralumo principas, ir todėl pabrėžė, kad „visoms knygoms, laikraščiams ir žurnalams, nesvarbu, koks jų formatas, turėtų būti taikoma visiškai tokia pati tvarka“;**

---

<sup>1a</sup> P7\_TA(2011)0436.

### Pakeitimas 2

#### Pasiūlymas dėl direktyvos 2 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(2) atsižvelgiant į Komisijos bendrosios skaitmeninės rinkos strategiją<sup>8</sup> ir siekiant neatsilikti nuo technologinės skaitmeninės ekonomikos pažangos, valstybėms narėms turėtų būti leista elektroniniams leidiniams taikomus PVM tarifus suvienodinti su mažesniais bet kokio fizinio pavidalo leidiniams taikomais PVM tarifais;

(2) atsižvelgiant į Komisijos bendrosios skaitmeninės rinkos strategiją<sup>8</sup> ir siekiant neatsilikti nuo technologinės skaitmeninės ekonomikos pažangos, **kad būtų skatinamos inovacijos, kūryba, investicijos ir naujo turinio gamyba, taip pat kad būtų sudarytos geresnės skaitmeninio mokymosi, žinių perdavimo ir prieigos prie kultūros skaitmeninėje aplinkoje bei jos populiarinimo galimybės**, valstybėms narėms turėtų būti leista elektroniniams leidiniams taikomus PVM tarifus suvienodinti su mažesniais bet

kokio fizinio pavidalo leidiniams taikomais PVM tarifais. ***Pajamos, gautos suderinus PVM tarifą elektroninio ir fizinio pavidalo leidiniams, turėtų būti reinvestuojamos, siekiant užtikrinti sektoriaus augimą;***

---

<sup>8</sup> COM(2015) 0192 final

---

<sup>8</sup> COM(2015) 0192 final

### **Pakeitimas 3**

#### **Pasiūlymas dėl direktyvos 2 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***(2a) leidimas valstybėms narėms taikyti mažesnę, ypač mažą arba nulinį tarifą spausdintiems ir elektroniniams leidiniams reikštų ekonominės naudos perdavimo vartotojams, savo ruožtu, skatinant skaityti, ir leidėjams, savo ruožtu, remiant investicijas į naują turinį, o laikraščių ir žurnalų atveju – sumažinant priklausomybę nuo reklamos, užtikrinimą;***

### **Pakeitimas 4**

#### **Pasiūlymas dėl direktyvos 5 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(5) siekiant užkirsti kelią tam, kad garso ir vaizdo turiniui būtų pernelyg dažnai taikomi lengvatiniai PVM tarifai, valstybėms narėms turėtų būti leista lengvatinį tarifą knygoms, laikraščiams ir periodiniams leidiniams taikyti tik tuo atveju, jei visų šių fizinio ar elektroninio pavidalo leidinių ar didžiosios jų dalies nesudaro muzikos ar vaizdo turinys;

(5) siekiant užkirsti kelią tam, kad garso ir vaizdo turiniui būtų pernelyg dažnai taikomi lengvatiniai PVM tarifai, valstybėms narėms turėtų būti leista lengvatinį tarifą knygoms, laikraščiams ir periodiniams leidiniams taikyti tik tuo atveju, jei visų šių fizinio ar elektroninio pavidalo leidinių ar didžiosios jų dalies nesudaro muzikos ar vaizdo turinys.  
***Atsižvelgiant į tai, kad svarbu palengvinti prieigą prie knygų, laikraščių ir periodinių leidinių akliesiems, silpnaregiams arba skaityti spausdinto***

*teksto dėl kitų prižasčių nepajėgiems asmenims, kaip nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje ...<sup>1a</sup>, laikytina, kad elektroninių knygų, laikraščių ir periodinių leidinių adaptuotosios ir garso versijos nėra išimtinai ar didžiąja dalimi sudaromos muzikos ar vaizdo turinio. Todėl mažesni PVM tarifai gali būti taikomi ir šių formatų leidiniams;*

---

*<sup>1a</sup> Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl aklų, regos sutrikimų ar kitą spausdinto teksto skaitymo negalią turinčių asmenų labai leidžiamų tam tikrų būdų naudoti autorių teisių ir gretutinių teisių saugomus kūrinius ir kitus objektus, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2001/29/EB dėl autorių teisių ir gretutinių teisių informacinėje visuomenėje tam tikrų aspektų suderinimo (COM(2016) 0596 final, 2016/0278 (COD), OL ..., p. ...).*

## NUOMONĘ TEIKIANČIO KOMITETO PROCEDŪRA

<b>Pavadinimas</b>	Knygoms, laikraščiams ir periodiniams leidiniams taikomi pridėtinės vertės mokesčio tarifai
<b>Nuorodos</b>	COM(2016) 0758 – C8-0529/2016 – 2016/0374(CNS)
<b>Atsakingas komitetas</b> Paskelbimo plenariniame posėdyje data	ECON 16.1.2017
<b>Nuomonę pateikė</b> Paskelbimo plenariniame posėdyje data	CULT 16.1.2017
<b>Nuomonės referentas (-ė)</b> Paskyrimo data	Bogdan Andrzej Zdrojewski 15.2.2017
<b>Svarstymas komitete</b>	22.3.2017
<b>Priėmimo data</b>	25.4.2017
<b>Galutinio balsavimo rezultatai</b>	+:                   30 -:                   0 0:                   0
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai</b>	Isabella Adinolfi, Dominique Bilde, Andrea Bocskor, Nikolaos Chountis, Angel Dzhambazki, Jill Evans, María Teresa Giménez Barbat, Giorgos Grammatikakis, Petra Kammerevert, Andrew Lewer, Svetoslav Hristov Malinov, Curzio Maltese, Stefano Maullu, Luigi Morgano, Momchil Nekov, John Procter, Michaela Šojdrová, Yana Toom, Helga Trüpel, Sabine Verheyen, Julie Ward, Theodoros Zagorakis, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Milan Zver, Krystyna Łybacka
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai</b>	Norbert Erdős, Elena Gentile, Dietmar Köster, Ilhan Kyuchyuk, Emma McClarkin

## GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS NUOMONĘ TEIKIANČIAME KOMITETE

30	+
ECR	Angel Dzhambazki, Andrew Lewer, Emma McClarkin, John Procter
GUE/NGL	Nikolaos Chountis, Curzio Maltese
PPE	Andrea Bocskor, Norbert Erdős, Svetoslav Hristov Malinov, Stefano Maullu, Sabine Verheyen, Theodoros Zagorakis, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Milan Zver, Michaela Šojdrová
S&D	Elena Gentile, Giorgos Grammatikakis, Petra Kammerevert, Dietmar Köster, Luigi Morgano, Momchil Nekov, Julie Ward, Krystyna Łybacka
Verts/ALE	Jill Evans, Helga Trüpel
ALDE	María Teresa Giménez Barbat, Ilhan Kyuchyuk, Yana Toom
EFDD	Isabella Adinolfi
ENF	Dominique Bilde

0	-
-	-

0	0
-	-

Sutartiniai ženklai:

+ : už

- : prieš

0 : susilaikė